

致：立法會衛生事務委員會

尊貴的麥國風主席，勞永樂副主席及各位委員(朱幼麟議員，何秀蘭議員，陳國強議員，陳婉嫻議員，梁劉柔芬議員，曾鈺成議員，楊森議員，鄭家富議員，羅致光議員，鄧兆棠議員，李鳳英議員)：

### 我們選擇不再沉默

您們好！

我們是一群中醫界的人士，包括註冊中醫、表列中醫和中醫學生等等在內。最近我們從報紙上讀到有關醫管局在醫院設立中醫門診的報導(詳情請參閱附件 1 和 2)，使我們對香港整個中醫界今後發展的前途感到極大的疑惑和不安。

根據東方日報十一月九日的報導：「……醫院管理局昨日與廣東省中醫院簽署為期三年的合作意向書，在未來三年內，分期派出中醫師到港、在十八間公立醫院中醫門診服務……」，又「廣東省中醫院會向該局提供中醫專才到有關門診服務，門診所需的其他中醫人手，會分別在中港兩地招聘，只要符合資格，都會獲考慮。」

我們知道政府多年來都致力於本地中醫藥業的規範化，希望通過香港

中醫藥管理委員會有效地監管中醫藥業的運作。在中醫方面確立了註冊中醫的制度，通過直接過渡，資格審核以及直接參加考試等各種不同途徑，以發牌的方式，把中醫納入主流醫學法規的監管下，政府這方面的努力我們沒有異議，因為我們同意這種做法有助提高香港中醫業的地位。但是我們不明白醫管局為什麼不公開招聘香港的合法中醫師去為本地的醫療事業出力，而要遠赴廣州等地聘請中醫師來港看病。難道政府辛苦經營多年的中醫藥監管制度是白費的？已獲發牌合法在本港行醫的中醫師都不夠資格在政府門診為香港市民服務？醫管局這種做法把中醫藥管理委員會置於何地？

我們認為，醫管局此舉既踐踏了香港中醫藥管理委員會的職能和權力，也扼殺了本地中醫業的發展前途。要知道，香港中醫界在本地行醫多年，深得市民的信任和支持，在長期自生自滅的環境下，堅持生存和發展；而中醫學生更要投入大量的時間、精力，耗費數十萬的學費才能參加執業考試，合格後才可以投身中醫行業。試問醫管局怎能無視香港中醫業為本港市民大眾服務的極大熱誠？！

我們認為醫管局應該把中醫師與研究人員的工作分開。優先聘請本地中醫師投入門診服務，而對所需的醫療研究人員則在真正缺乏這方面人才的情況下，才可考慮在其他地方引進，此後亦應積極培訓本地人

才，這種做法才是合情，合理和合法的。

希望醫管局重視香港中醫為本地社會出力的願望，多著眼於保護和扶持香港的中醫業，不要在中醫業面臨目前經濟環境惡化的情況下離棄我們，讓變相輸入的外勞奪去我們的飯碗！

據悉，本月8日立法會衛生事務委員會的議程將談及發展中醫門診診所的進展，故此我們懇切期望各位議員能藉此機會為我們向政府提出質詢，以期早日得到政府積極回應我們的訴求。

不勝感激，並祝身體健康！

2003. 12. 01

(聯絡人：嚴浩輝 電話：90920970 電郵：heyhome@netvigator.com)

聯署人士：

秦景炎	朱明章	王偉山	李先萍	馮雅怡	關秋霖
陳學文	陳德祥	曾秀英	郭耀華	許佩娟	秦笑美
陳貞舉	陳德安	林家碩	劉行祥	施怡如	劉彥秀
吳傑倫	甄愾徽	歐陽成文	李淑儀	蘇惠嫦	馮鶴庚
何玉珠	陳若丹	林少南	陳敏玲	何惠涼	王捷初
賴右梅	陳文濤	伍文仲	蔡佩芬	陳寶娟	葉海全
郭通淵	黃永順	廖漢財	彭燕黎	王恩蕙	冼錦楷
蔡淑靜	賴少偉	丘睿雋	麥超常	林道儀	馬桂華

轉下頁

娟標蓮詩鈞字堅耿良昌英豪民欣儀健光輝  
文東鳳愛奕司徒學端達瑞秀家仲家淑偉子浩  
楊廊何溫陳司蔡吳文陳馬黃謝顧鄧蘇田嚴

標強儀育娟蓮萍源芬如榮良玲蓮貞蘭敏萍  
明志敏昌美綺燕淵燕慧志啟惠美麗淑麗楚旭  
謝李歐陳蔡雷侯傅梁陳王陳黃梁周黃胡梁謝蔣

兒英民鎮榮錦芳明嘉娟英萍芳華梅香彤芬安輝  
淑曼偉家惠德素麗慧瑞立少淑麗詠楚郁麗志明  
黃蔡凌吳劉封江嚴蘇曾陳霍陳畢陳王梁何謝彭

麗卿新毅森光妮宏英嫻發華珠添麗鈞榮程邦偉  
家潔一俊翰超珍健月慧松少慧茂澤煒志鵬振智  
殷盧杜王陳霍黃鄧林劉何陳王吳黃施廊楊陳周

唐玉梅萍霞兒寵南花始輝基波尹皓崇泉時  
文林倩桂小燕可開音永玉曉耀銘潤婷德國鑑宮  
李紀陳蘇胡羅曾許黃江張余盧朱黃關林伍盧曾

頁上接  
東江天聰杰華英通新釗忠居泰明霞嬌元煜  
英綿雲雲英秀考雄英宏共衍燦廣權淑鳳士劍  
謝白白白王任胡鄭趙楊廖吳鄧揚游歐丁譚葉黃

## 附件 1

文章來源：大公網 刊登日期：2003-11-25

### 首間公立中醫門診下周起提供服務

醫管局轄下第一間公立醫院中醫門診，初擬於十二月一日在東華醫院啟用。醫管局主席梁智鴻日前接受本報專訪時稱，局方將按原訂時間表，於○三、○四年度共開設三間中醫門診—

梁智鴻表示，在公立醫院開設中醫門診服務是因應市民的需要，而衛生福利及食物局之前亦承諾會額外撥出資源，在醫管局設立中醫門診，其中部分資源已經「到手」，故可按時間表在○三、○四年度開設三間中醫門診。至於會否按原訂時間表在隸五年前將中醫門診增加到十八間，仍需再與衛生福利及食物局商討。

他又說，現時開設中醫門診是適當時機，因為東華三院、仁濟醫院等已設有中醫門診服務，只需進行轉制即可成為醫管局中醫門診；加上已有合作夥伴（醫管局剛於十一月八日與廣東省中醫院達成合作協議，由該院派中醫來港協助醫管局開設門診服務）。

梁智鴻指出，醫管局設立中醫門診並非只是提供服務，亦會進行中醫科研及實證醫療，並希望從中醫門診服務中逐步找出中醫在港服務的模式。

### 運作初期邀內地專家協助

對於醫管局的中醫門診會否聘請本地中醫師及應屆畢業中醫課程學生，梁智鴻說，醫管局的中醫門診服務是引進以科研為主的實證臨床服務，而廣東省中醫院的專家這方面經驗較豐富，故在中醫門診運作初期，需要內地專家協助建立本港的中醫服務模式。但他強調，中醫門診服務亦會聘請本地中醫師，但未必是應屆畢業生，而是由生力軍與本地中醫師公開競爭，梁智鴻認為，醫管局設立中醫門診是為市民提供服務，並非為中醫畢業生謀出路。不過，他亦提到醫管局的中醫門診會與本地大學合作，為修讀中醫藥的學生提供臨床教育的地方。

## 附件 2

文章來源：東方日報 刊登日期：2003-11-9

### 粵名中醫來港駐診公院

醫院管理局昨日與廣東省中醫院簽署為期三年的合作意向書，在未來三年內，分期派出中醫師到港、在十八間公立醫院中醫門診服務，首批到港的專家，將到三間下月起開設中醫門診的公立醫院：東華醫院、大埔那打素醫院及仁濟醫院，負責診症及進行臨床研究。

按醫管局的時間表、有中醫師的醫院門診至2004/05年度將增至十八間。醫管局擬收取每次診金一百二十元、包兩劑藥、每間門診會有指定研究項目、例如癌症和糖尿病、如病人病情適合該項研究項目，會作較詳盡跟進。

醫管局發言人表示，廣東省中醫院會向該局提供中醫專才到有關門診服務、至於門診所需的其他中醫人手，會分別在中港兩地招聘，只要符合資格，都會獲考慮。

根據醫管局的安排，每間門診會有一至兩名初級醫師。  
廣東省中醫院有 70 年歷史

本港今年初爆發沙士，問藥治療效果不顯著，廣東省中醫院曾派出呼吸內科主任林琳和中醫內科專家楊志敏來港，為沙士患者提供中醫治療。該院已有七十年歷史，是全國首間引進心臟外科手術及開顱手術的醫院。心臟手術包括冠狀動脈搭橋手術和換心瓣手術。接受搭橋手術病人的年齡由五歲至過百歲不等。最多搭橋達六條血管。

該院前身是「廣東中醫藥學校附屬醫院」由省港中醫藥界合資興辦，於一九三三年成立，而廣東中醫藥學校更早在一九二四年成立。中國在一九五六年決定在國內設立四間中醫學院，廣州中醫學院在原中醫藥學校原址誕生，一九五八年正式定名為「廣州中醫學院附屬廣東省中醫院」。